**Poder Judicial** **Nº 169 /2.012**

# CONTRATO

Entre la Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay, con domicilio en Mariano Roque Alonso y Pedro Blasio Testanova de la ciudad de Asunción, representada por su Presidente el **PROF. DR. VICTOR MANUEL NUÑEZ RODRIGUEZ**, nombrado al cargo por Acordada Nº 742 de fecha 7 de febrero de 2.012, denominada en adelante **LA CONTRATANTE** y por la otra, la Firma **FERRETERIA EL DORADO de Rossana Ruffinelli**, domiciliada en la Avda. San Isidro c/ Juan del Castillo, de la ciudad de Lambaré, representada por la señora **ROSSANA MABEL RUFFINELLI FERNANDEZ,** con **Cédula de Identidad N° 2.015.208, R.U.C. Nº 2015208_6**, denominada **EL CONTRATISTA**, de común acuerdo, convienen en celebrar el presente contrato para la Adquisición de Pinturas que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones.

## 1. OBJETO.

1.1 El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE** y **EL CONTRATISTA**, en relación al Llamado del Programa Anual de Contrataciones **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS P.A.C. Nº 40/2012 "ADQUISICION DE PINTURAS – CONTRATO ABIERTO – AD REFERÉNDUM - ID Nº 236.038"**, adjudicada por Resolución de la Corte Suprema de Justicia Nº 4073 de fecha 09 de octubre de 2012 y que serán proveídos por **EL CONTRATISTA** a **LA CONTRATANTE**, de acuerdo a los documentos del presente contrato.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
b) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
c) La oferta del Proveedor;
d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
e) Contrato.
f) La Garantía Fiel Cumplimiento de Contrato.
g) Documentos del Adjudicatario.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el objeto del gasto específico 350, Certificado de Disponibilidad Presupuestaria Nº 1288 /2012, de fecha 31 de octubre de 2012, incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de **GUARANÍES CIENTO OCHENTA Y DOS MILLONES OCHOCIENTOS TREINTA Y TRES MIL.- (Gs. 182.833.000)**.

3.2 Esta contratación está incluida en el Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 40/2012.

FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

3.3 Los compromisos correspondientes a los Ejercicios 2013 y 2014 estarán sujetos a las previsiones presupuestarias establecidas para la operación de acuerdo al Art. 14 Disponibilidad presupuestaria de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

4.1 El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS P.A.C. Nº 40/2012"ADQUISICION DE PINTURAS – CONTRATO ABIERTO – AD REFERÉNDUM - ID Nº 236.038"**, convocado por la Corte Suprema de Justicia, según resolución N° 3854 de fecha 19 de junio de 2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 4073 de fecha 09 de octubre de 2012.

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

5.1 En consideración a los pagos que **LA CONTRATANTE** hará al **CONTRATISTA** conforme a lo estipulado en este Contrato, **EL CONTRATISTA** se compromete a proveer los bienes a **LA CONTRATANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2 **LA CONTRATANTE** se compromete a pagar al **CONTRATISTA** como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

5.3 El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra **EL CONTRATISTA** en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades del **CONTRATISTA**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos.

5.4 Para los fines de este Contrato Abierto, se conviene en establecer que el monto mínimo del contrato es **Gs. 91.416.500 (GUARANÍES NOVENTA Y UN MILLONES CUATROCIENTOS DIECISÉIS MIL QUINIENTOS)** y monto máximo de **Gs. 182.833.000 (GUARANÍES CIENTO OCHENTA Y DOS MILLONES OCHOCIENTOS TREINTA Y TRES MIL)** I.V.A. incluido, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **CONTRATISTA,** y a la cantidad adjudicada por Resolución, cuyos ítems se detallan a continuación:

| ÍTEM | Código de Catalogo | Descripción | Presentación | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | | Precio Unitario (IVA incluido) | Precio Total Mínimo (IVA incluido) | Precio Total Máximo (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Min. | Max. | | | |
| 1 | 31211803-005 | Thiner | Botella del Litro | Blascor | Paraguay | Litro | 250 | 500 | 9.900 | 2.475.000 | 4.950.000 |
| 2 | 31211507-001 | Entonador para lustre color cedro | Frasco de 60 cc | Tonalba | Paraguay | cc | 75 | 150 | 18.350 | 1.376.250 | 2.752.500 |
| 3 | 31211507-001 | Entonador para lustre color nogal | Frasco6 0 cc | Tonalba | Paraguay | cc | 75 | 150 | 18.350 | 1.376.250 | 2.752.500 |
| 4 | 31211506-003 | Pintura al agua color Blanco p/exterior | Balde18 Litros | Pintumax | Paraguay | Litros | 200 | 400 | 92.000 | 18.400.000 | 36.800.000 |
| 5 | 31211506-003 | Pintura al agua color terracota p/exterior | Balde18 Litros | Pintumax | Paraguay | Litros | 100 | 200 | 103.500 | 10.350.000 | 20.700.000 |

FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 31211506-003 | Pintura al agua color cerámico p/exterior | Balde18 Litros | Pintumax | Paraguay | Litros | 100 | 200 | 103.500 | 10.350.000 | 20.700.000 |
| 7 | 31211508-001 | Pintura sintética para pavimento color gris | Balde18 Litros | Bambi | Paraguay | Litros | 25 | 50 | 665.000 | 16.625.000 | 33.250.000 |
| 8 | 31211508-001 | Pintura sintética color negro | Lata de 3,6 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 60 | 120 | 78.700 | 4.722.000 | 9.444.000 |
| 9 | 31211508-001 | Pintura sintética color negro | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 10 | 31211508-001 | Pintura sintética brillante color blanco | Lata de 3,6 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 60 | 120 | 75.400 | 4.524.000 | 9.048.000 |
| 11 | 31211508-001 | Pintura sintética brillante color blanco | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 12 | 31211508-001 | Pintura sintética satinada color blanco | Lata de 3,6 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 60 | 120 | 75.400 | 4.524.000 | 9.048.000 |
| 13 | 31211508-001 | Pintura sintética color Bermellon | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 14 | 31211508-001 | Pintura sintética color azul bandera | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 15 | 31211508-001 | Pintura sintética color amarillo | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 16 | 31211508-001 | Pintura sintética color verde ingles | Lata de 0,850 Litros | Brillalux | Paraguay | Litros | 10 | 20 | 27.850 | 278.500 | 557.000 |
| 17 | 31211508-001 | Pintura sintética color marrón | Lata de 0,850 Litros | Resicolor | Brasil | Litros | 10 | 20 | 23.750 | 237.500 | 475.000 |
| 18 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color violeta | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 19 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color siena | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 8.300 | 747.000 | 1.494.000 |
| 20 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color vermellon | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 21 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color negro | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 22 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color ocre | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 23 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color cedro | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 8.300 | 747.000 | 1.494.000 |
| 24 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color amarillo | Pomo de 120 cc | Tonalba | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 25 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color verde | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 26 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color naranja | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 27 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color marrón | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 90 | 180 | 5.750 | 517.500 | 1.035.000 |
| 28 | 31211507-001 | Colorante para pintura al agua color azul | Pomo de 120 cc | Tonomax | Paraguay | cc | 80 | 160 | 5.750 | 460.000 | 920.000 |
| 29 | 31201610-010 | Cemento de Contacto | Lata de 0,850 Litros | Uniflex | Paraguay | kilos | 15 | 30 | 21.350 | 320.250 | 640.500 |

FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31201610-010 | Cemento de Contacto | Lata de 3,600Litros | Uniflex | Paraguay | kilos | 15 | 30 | 82.650 | 1.239.750 | 2.479.500 |
| 31 | 31211707-001 | Barniz Copal color Natural | Lata de 0,850 Litros | Bambi | Paraguay | Litros | 10 | 20 | 18.150 | 181.500 | 363.000 |
| 32 | 31211707-001 | Barniz Copal color Natural | Lata de 3,600 Litros | Bambi | Paraguay | Litros | 15 | 30 | 67.700 | 1.015.500 | 2.031.000 |
| 33 | 31211707-001 | Tinta Lustre color Cedro | Lata de 0,850 Litros | Bambi | Paraguay | Litros | 10 | 20 | 30.250 | 302.500 | 605.000 |
| 34 | 31211707-001 | Tinta Lustre color Cedro | Lata de 3,600 Litros | Bambi | Paraguay | Litros | 15 | 30 | 100.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| 35 | 31211508-004 | Aceite de Lino | Botella de 1 Litro | Amancay | Paraguay | Litro | 10 | 20 | 9.000 | 90.000 | 180.000 |
| 36 | 31211803-001 | Removedor de pintura | Botella de 1 Litro | Blascor | Paraguay | Litro | 10 | 20 | 17.400 | 174.000 | 348.000 |
| 37 | 31211803-001 | Aguarrás | Botella de 1 Litro | Blascor | Paraguay | litro | 20 | 40 | 9.900 | 198.000 | 396.000 |
| 38 | 31211704-001 | Sellador de pintura (Revestimiento plastico texturado) | Balde de 18 Litros | Amanecer | Paraguay | Litros | 25 | 50 | 155.000 | 3.875.000 | 7.750.000 |
| TOTAL ADJUDICADO | | | | | | | | | | 91.416.500 | 182.833.000 |

5.5 **EL CONTRATISTA**, presentará la solicitud de pago dirigida al Director de la Dirección General de Administración y Finanzas, en donde consten los datos de contratación, y se deberá anexar:

- Copia del Acta de recepción, debidamente firmada por el fiscalizador del contrato, como prueba de conformidad del bien provisto. El Acta de recepción deberá ser adjuntada a la factura y remisión para la solicitud de pago, por el bien provisto, y en la misma se debe indicar:

- Nº de factura a la cual corresponde. (Las facturas deberán estar debidamente llenadas con los datos del **CONTRATANTE**, deben indicar la modalidad de contratación así como el RUC de la Corte Suprema de Justicia, el bien especificado, número de contrato, conforme se establece en la Circular Nº 01/08 de la D.G.A.F.) y;

- Además deberán acompañar la Nota de Pedido emitida por la institución.

5.6 El pago se realizará en forma mensual, dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud correspondiente, de conformidad al Plan de Caja y Plan Financiero efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda, a la cuenta declarada por **EL CONTRATISTA** en la oferta presentada.

5.7 El monto correspondiente de la factura, será acreditado dentro del plazo señalado, en la cuenta habilitada del **CONTRATISTA,** en un Banco de Plaza, vía transferencia bancaria.

5.8 El Banco y Número de Cuenta del **CONTRATISTA** en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es **BANCO CONTINENTAL S.A.E.C.A., CAJA DE AHORRO N° 50-543741-03.**

5.9 El precio de los bienes se reajustará durante el periodo de ejecución del contrato, a partir de una variación significativa de precios ocurrida en la economía nacional, que será medida a través del Índice de Precios al Consumo, publicado por el Banco Central del Paraguay, en una relación porcentual igual o mayor al 15% del mencionado Índice acumulado a partir de la fecha de presentación de la Oferta. Los ajustes deberán corresponder al periodo o mes de la provisión de bienes aplicados sobre el importe facturado y presentado para su pago.

El precio del contrato será reajustable, conforme a la siguiente fórmula:

FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

$$A = \frac{P \times I.I.B.C.P}{15\%}$$ donde

A= Precio ajustado de los bienes facturados.
P= Precio facturado de los bienes ofertados.
I.I.B.C.P= Índice de Inflación emitido por el Banco Central del Paraguay.
15%= Mínimo necesario para reajuste del precio.

5.10 De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por la Ley N° 3439/2007, que modifica el art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato será de **24 (veinticuatro)** meses contados a partir del 5 de Noviembre de 2012, hasta el 5 de Noviembre de 2014.

## 7. PLAZO, LUGAR, CONDICIONES DE ENTREGA Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

7.1 **EL CONTRATISTA**, deberá proveer el bien dentro de las 72 (setenta y dos) horas posteriores a la recepción de la Nota de Pedido, solicitada por **LA CONTRATANTE**.

7.2 La provisión de bienes por **EL CONTRATISTA** a **LA CONTRATANTE**, serán conforme a lo convenido en las especificaciones técnicas contenidas en las Bases y Condiciones. La recepción se documentará a través de Notas de conformidad de los bienes recibidos.

## 8. FISCALIZACION DE LA EJECUCION DEL CONTRATO.

8.1 **LA CONTRATANTE** a través de su Dirección de Infraestructura Física, designará la persona que tendrá a su cargo la supervisión permanente del cumplimiento por parte del **CONTRATISTA** de las obligaciones emergentes de esta contratación.

8.2 El Fiscal del Contrato deberá comunicar a la Dirección de Infraestructura Física en tiempo y forma si **EL CONTRATISTA** ha incumplido lo convenido a fin de aplicar lo establecido en la cláusula Décima Primera del presente contrato.

## 9. FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

9.1 **EL CONTRATISTA** dentro de los diez días calendario siguientes a la firma del contrato, deberá entregar a **LA CONTRATANTE** una garantía de fiel cumplimiento, cuyo valor será del 5 % (cinco por ciento) del monto adjudicado, por la cual se garantice a ésta el fiel cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte del **CONTRATISTA**. El plazo de esta garantía será hasta 60 (sesenta) días posteriores al plazo establecido para la plena ejecución del objeto del presente contrato y prorrogada por el término de una eventual extensión del plazo de entrega.

9.2 A tal efecto, deberá presentar a **LA CONTRATANTE** una Garantía de Cumplimiento de Contrato bajo alguna de las siguientes formas: (a) Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay; (b) Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de caución en la República del Paraguay. Las garantías deberán ajustarse a lo que establece el Pliego de Bases y Condiciones. La Corte Suprema de Justicia se reserva el



FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

Derecho de confirmar con Superintendencia de Seguros del BCP, toda la información relacionada a las pólizas de Seguros y Reaseguros presentadas y a presentarse por las compañías de Seguros y Reaseguros a favor de la CSJ.

9.3 La garantía se hará efectiva con la sola declaración administrativa del incumplimiento contractual, quedando por lo tanto obligado **EL CONTRATISTA**, a proveer la póliza o la Garantía Bancaria, con la expresa obligación de extender el documento obligacional de ésta cláusula, sin beneficio de excusión por cualquier circunstancia.

9.4 **LA CONTRATANTE**, se reserva el derecho de rechazar la garantía que no cumpla con los requisitos señalados o que no le fueran satisfactorias. En caso de no adecuarse a lo solicitado la Contratante podrá rescindir el presente Contrato.

9.5 La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar a los 60 (sesenta) días posteriores a la culminación de la vigencia del contrato.

**10. GARANTIA DE LOS BIENES.**

10.1 **EL CONTRATISTA** deberá garantizar que los bienes proveídos estén exentos de defectos de diseños y/o de fabricación, por un mínimo de 12 (doce) meses, contados a partir de la recepción de los mismos.

10.2 La fecha de vencimiento de los productos ofertados será como mínimo de 12 (doce) meses contados a partir de la fecha de recepción de los mismos.

**11. MULTAS.**

11.1 Si **EL CONTRATISTA** no diera cumplimiento a la entrega de los bienes proveídos en la forma y en el plazo convenido en el Contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por escrito en los casos fortuitos o de fuerza mayor, será pasible de una multa equivalente del (0,5%) cero coma cinco por ciento del valor total en mora, por cada semana o fracción mayor de 3 (tres) días de atraso. El monto total de la multa está limitado hasta un máximo del (5%) cinco por ciento sobre el valor total del contrato. **LA CONTRATANTE** queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por **EL CONTRATISTA**.

11.2 Si se comprobase negligencia o mala fe por parte del **CONTRATISTA**, se le cobrará una multa del (3%) tres por ciento sobre el valor de la adquisición en cuestión.

11.3 Será causal de rescisión de contrato cuando, el valor de las multas supere el monto de la Garantía de Fiel Cumplimiento de contrato.

11.4 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley 2051/2003, en el Pliego de Bases y Condiciones y en el contrato.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

12.2 Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones



FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato. Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

**EN FE DE LO CUAL, LA CONTRATANTE Y EL CONTRATISTA,** actuando cada uno por intermedio de sus representantes, debidamente autorizados, firman el presente Contrato, constituido por 7 (siete) páginas progresivamente numeradas, en 2 (dos) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 05 días del mes de noviembre de dos mil doce.

**EL CONTRATANTE: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

**POR LA EMPRESA: FERRETERIA EL DORADO de Rossana Ruffinelli**

**ROSSANA RUFFINELLI**

FERRETERIA EL DORADO
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay